

théâtre & musique

SARBACANE

FESTIVAL



Du **11** au **17**
SEPTEMBRE
Rochejean

www.sarbacane-theatre.com



Ecole de ski

Ski de randonnée nordique • Ski de fond • Raquette

www.evasionsnordiques.com

Auberge des Montagnards

Chez Walter



Spécialités Régionales
Grenouilles - Gibier
Filets de perche

25160 CHAON - MONTPERREUX
Tél. : 03.81.89.42.19

Gilles TISSOT

Fromagerie
Fruits
Primeur



LES LONGEVILLES
03 81 49 91 99



VINS FINS
&
TOUTES BOISSONS

25160 SAINT POINT LAC
Tél. 03 81 69 62 13 - Fax. 03 81 69 66 47

Site le
1^{er} septembre

Venez découvrir
la Cabane des Artisans

Expo, Vente d'objets artisanaux



22 rue de St Genès - 25300 Phœnicien - Tél. 09 81 81 25 51

Artisanat d'Art : terre, verre, mosaïque, tissu... f

13^e Edition

Voilà treize ans que Sarbacane se visse dans le plancher de la salle des fêtes de Rochejean pour la faire vivre, la faire trembler, l'éclairer, l'emplir, la décorer, l'écouter, la transformer un peu, la réchauffer, et elle aime bien !

Voilà treize ans que le Sarbacane Festival vous attire, vous fait entrer, vous montre, vous fait rire, vous surprend, vous émeut, et vous revenez !

Voilà treize ans que toute l'équipe de Sarbacane Théâtre se mobilise, monte, démonte, vous accueille, cuit, verse, lave et monte sur scène, et ils sont encore là !

Voilà treize ans que certains nous soutiennent, pour du spectacle vivant de qualité, de partout et pour tous, et nous les remercions !

Voilà treize ans que l'on y croit, malgré tout, voilà tout.

Bon festival !

Antoine Nicod

Président de La Sarbacane Théâtre



BANQUE POPULAIRE BOURGOGNE FRANCHE-COMTÉ

Agence des Hôpitaux neufs

9 route de Lausanne

Tél : 03 81 49 44 40

www.bpbfc.com/bourgognefranche-comte.fr



BPBFC - 44 Compagnies & Capital Variable - 41 64 N° de Titularité - BPBFC - 0000 00000 00000 - 000 000 000 0000



PODICO

MACONNERIE GÉNÉRALE DEPUIS 1957

25160 MALBUISSON - 03 81 69 33 56

METASKI

LOCATION DE SKI & VÉTEMENTS
VENTE D'ACCESSOIRES

Skis & Snow - Montagne de Ski

7, Place Xavier Authier - 25370 MÉTABIEF
Tél. 03 81 49 06 33 - Email : metaski.metabief@wanadoo.fr

www.metaski.fr

Fournil du Mont d'Or
BOULANGERIE - PATISSERIE
PAINS SPECIAUX
ANNIVERSAIRES - MARIAGES

29, rue Saint Jean ROCHEJAN 03 81 49 90 24	8, rue de la Poste LES HOPITAUX NEUFS 03 81 49 11 18	13, rue du Télégraphe MÉTABIEF 03 81 49 21 35 (en saison)
--	--	--



Programme

Date	Heure	Spectacle	Durée	Lieu	Âge	Tarif
Dimanche 11	10h à 18h	Ateliers	-	Village de Rochejean	TP*	4€
	11h15	Hulul	45'		TP 4+	6 / 8€
	15h	Hulul			TP 4+	6 / 8€
	16h30	On conte sur toi !	55'		TP 6+	
Mardi 13	20h30	Evelyne Gallet	70'	Salle des fêtes de Rochejean	TP 10+	6 / 8 / 12 28€
Jeudi 15	20h30	Samuel	70'		TP 7+	6 / 8 / 12 28€
Vendredi 16	20h30	Hamlet en 30 minutes	70'		TP 8+	6 / 8 / 12 28€
Samedi 17	20h30	Voisins du Monde	60'		TP 9+	6 / 8 / 12 28€

TP* : Tout Public - Tarifs voir page 13





MALPAS
03 81 69 72 65

facebook:
bistrotmalpas



ProBricoMouthe

Quincallerie Droguerie Articles ménagers

1, Le Corçon
25240 Mouthe
Tél. 03 81 69 20 38



Autour du monde

Restaurant - Bar
Tapas, Plats, Pizzas, à emporter

2 Bis Place de la mairie
25370 Les Hôpitaux-Neufs
Face à l'église
03 81 49 10 53

www.bar-autour-du-monde.fr



Weldom
Bricolage, équipement de la maison

25370 les Hôpitaux-neufs
4, rue des Postes

Tel: 03 81 49 11 19 - Fax 03 81 49 21 40



Journée des enfants

LA FORÊT C'EST CHOUETTE !

Dimanche 11 septembre de 10h à 18h

- C'est quoi la journée des enfants ?
- C'est une journée où la Sarbacane théâtre organise comme une grande fête qui te ferait tourner la tête.
- On aura le droit de faire tout ce qu'on veut ?
- Peut-être pas ; tu sais à la Sarbacane, il y a aussi deux ou trois petites règles à respecter ; en tout cas tu pourras te promener librement dans les rues de Rochejean, partir à la recherche de la grange, de la cour, du jardin, du garage, de l'auvent ou du cabanon qui te réserveront des surprises...
- Des surprises ?
- Oui, selon ton humeur, tu auras la possibilité de participer à des ateliers où tu pourras jouer comme tu ne l'as peut-être encore jamais fait, et tout ça avant ou après les spectacles venus spécialement pour toi...
- Chouette !!! Alors vivement dimanche !

*Village de Rochejean
Restauration sur place*



Hulul

THÉÂTRE DU PAPYRUS - (B) / Tout public dès 4 ans

Dimanche 11 septembre - 11h15 et 15h

*D'après le livre d'Arnold Lobel,
paru aux Editions «L'école des loisirs»*

Hulul, le hibou,

Hulul, le solitaire, n'est jamais aussi heureux que lorsqu'il a des invités. Ce soir, il vous ouvre sa porte, à vous ses amis, et rien ne pourra l'empêcher de vous raconter ce qu'il note dans ses livres tandis que l'horloge égrène les heures de la nuit : ses aventures et ses mésaventures, ses découvertes, ses peurs, ses amitiés.

Alors, installez-vous bien dans le creux de son arbre et voyez comment l'hiver fut son invité un soir de vent et de froidure, comment follement il essaya d'être en même temps à l'étage et au rez-de-chaussée, comment son lit fut habité par des bosses étranges et comment il en perdit le sommeil.

Écoute comment il trouva la recette du thé aux larmes et comment il se fit de la lune une fidèle amie.

Création : Pierre-Alain Breeveld, Bernard Chemin, Didier de Neck, Rose Hansé

Adaptation : Rose Hansé avec l'équipe de création

Scénographie et costumes : Damien Chemin, Christine Flasschoen

Musique : airs traditionnels interprétés par Steve Houben (flûte), Francine Balthus (claviers), Michel Graillier (piano),

Jo Van Houten (contrebasse), Bernard Chemin (banjo « koto »)

Régie et manipulation : Jérôme Lenain, Fred Postiau ou Nicolas Duvauchel

Comédien : Bernard Chemin



6

En partenariat avec Côté Cour Scène conventionnée jeune public
www.theatredupapyrus.be



On conte sur toi !

CIE LE CRI DU MOUSTIQUE - (25) / Tout public dès 6 ans

Dimanche 11 septembre - 16h30

« On conte sur toi ! » est un conte de fée.

Notre histoire commence il y a très longtemps, dans un pays très lointain...

Notre histoire est celle d'un héros : le jeune enfant au cœur vaillant.

Il part à la recherche d'un fruit qui rend immortel pour sauver son grand-père.

Pendant son voyage il va faire d'étranges rencontres.

Mais, on a un problème... Il nous manque le personnage principal !

Comédiens : Eve Arbez, Laurent Giroud

Comédien-Musicien : Michael Jouffroy

Décors : Romuald Boissenin, France Chevassut

Costumes : Katell Lebreton, France Chevassut

Masque : Guylène Hedou



Evelyne Gallet

CHANSON FRANÇAISE - (69) / Tout public dès 10 ans

Mardi 13 septembre - 20h30

« Nuits blanches avec un hibou sage »

Evelyne Gallet fait son « Orange French Folk ».

Venir découvrir Evelyne Gallet, c'est être disposé à imaginer le mariage de la punk attitude et de la chanson rive-gauche, du moulin rouge et du café de Flore, de la rose et du chardon ! Sa gouaille et sa verve accueillent toutes ces nuances qu'elle délivre généreusement au public, accompagnée par Arno Jouffroy, talentueusement complice.

Evelyne change la facétie en tendresse, et vice versa.

Cette drôle de dame de la chanson se moque des codes et des conventions. C'est un caillou dans la chaussure et une voix de teigne qui dit je t'aime. Avec une bonne dose de rock, un soupçon de poésie et un vent de liberté qui font du bien, elle est comme le feu de ses cheveux : ça brûle et ça réchauffe, tout à la fois.





Samuel

CIE LE VOYAGEUR DEBOUT - (69) / Tout public dès 7 ans

Jeudi 15 septembre - 20h30

« Moi ? J'ai pas de problème ! »

Moi, je m'appelle Samuel. Je ne suis pas encore né. J'attends un tout petit peu avant de pointer le bout de mon nez parce que je sais que ça ne va pas être facile.

Ça ne va pas être facile parce que je suis différent, je suis trisomique.

Pour toi maman... bien sûr... Pour toi aussi papa...

Tu ne pourras pas ouvrir une bouteille de champagne ni arriver au boulot en brandissant fièrement la photo de ton fils. Peut-être même que vous penserez ne pas me garder...

Bon, il me reste quelques semaines, il faut que je prenne des forces pour préparer mon arrivée parce que j'allais oublier de vous dire : J'ai plein de projets moi, plein d'envies ! J'ai pas de problème ! Moi ? j'ai pas de problème !

Texte et jeu : Sandrine Gelin / Texte et mise en scène : Jean-Luc Bosc / Sous le regard complice de Marie-Emilie Nayrand / Musique originale : Monsieur Orange / Voix off et témoignages : Corentin Beaugrand / Création lumières : Mikaël Gorce
Co-production : Théâtre Jean Marais (Saint-Fons)
Soutiens : Salle des Rancy (Lyon), Quai des Arts (Rumilly) et Festival Au Bonheur Des Mômes (Le Grand-Bornand)





Hamlet en 30 minutes

CIE BRUITQUICOURT - (34) / Tout Public dès 8 ans

Vendredi 16 septembre - 20h30

Théâtre burlesque et clownesque

Une pièce orchestrée par un bouffon diabolique dans laquelle trois comédiens se partagent l'esprit du personnage le plus tourmenté de l'œuvre Shakespearienne.

Trois facettes de cet être (ou ne pas être) qui jongle avec la folie et le théâtre pour venger la mort d'un père, assassiné par son propre frère, l'oncle d'Hamlet, lui-même remarié avec sa belle-soeur, la mère d'Hamlet !

La postérité de «Hamlet» passe désormais par cette version accélérée de l'oeuvre la plus longue du grand Will. Le comédien et metteur en scène Luc Miglietta, qui n'en est pas à son premier triomphe, évite toutes les analyses psychocritiques et soporifiques pour nous servir avec une dérision salutaire la quintessence d'un texte monument du théâtre élisabéthain.

À l'affût derrière un rideau rouge, l'oeil acerbe et le rire démoniaque, il surveille trois comparses, vêtus d'un simple bonnet de laine, qui tentent d'interpréter la célèbre tragédie. Rire ou ne pas rire : là n'est pas la question car ils ne nous en laissent pas le choix. Et c'est tant mieux ! *Télérama.fr*

Avec Luc Miglietta, Estelle Sabatier, Emmanuel Valeur, Philippe Van den Bergh



www.bruitquicourt.com



Voisins du Monde

LES FRÈRES CHRYSANTHÈME - (88) / Tout Public dès 9 ans

Samedi 17 septembre - 20h30

Show Humanitaire : tour de chant théâtralisé
Le nouveau spectacle des Frères Chrysanthème !

Jean-Claude et Jean-François ont parcouru la planète pour faire comme leur papa, routier à l'internationale, et pour aider les petits enfants pauvres. Ils en reviennent avec un show, humanitaire et chantant qui va éradiquer la misère par l'amour.

Avec plein de nouveaux tubes dedans, comme 38 tonnes d'amour, Pauvre Pauvres ou Mormon, mon Amiche. Vous embarquerez pour une heure de Show Humanitaire, dans un univers de second degré et reprendrez en chœur les refrains inoubliables des frères Chrysanthème.

Avec : Nicolas Sion & Frederic Flusin

Mise en Scène : Nicolas Turon





Le Jardin de Juliette

Fleuriste Paysagiste - Dans l'intimité des végétaux

Route des Alpes - Galerie Marchande Atac - 25370 JOUGNE
Tél. 03 81 49 65 32 - www.le-jardin-de-juliette.fr

Fleuriste

Alain TISSOT

Maçonnerie Général



15, rue du Telesht / 25300 Les Fourgs
Tél/Fax : 03 81 89 44 81



boulangerie pâtisserie baverel

03 81 69 35 76

10 avenue de la gare
25160 Labergement st marie
fermé le mercredi
6h à 12h40 et 15h30 à 19h

Espace Beauté
Institut de Beauté

L'Eden



Lundi au Vendredi 9h-12h
Samedi 8h-12h
(fermé le Mercredi)

9, grande rue
25370 JOUGNE
Tél.: 03.81.49.25.90

*Le goût de produits issus de la
terre et du savoir faire des
hommes*



A fleur de terre



Ouvert mercredi, vendredi et samedi
de 9h30 à 12h30 et de 16h à 19h
10 rue des soies 25 160 Ramoray-Doujeaux
☎ 03 81 69 72 95

Informations

Tarifs

Achetez vos places directement sur notre site internet

www.sarbacane-theatre.com

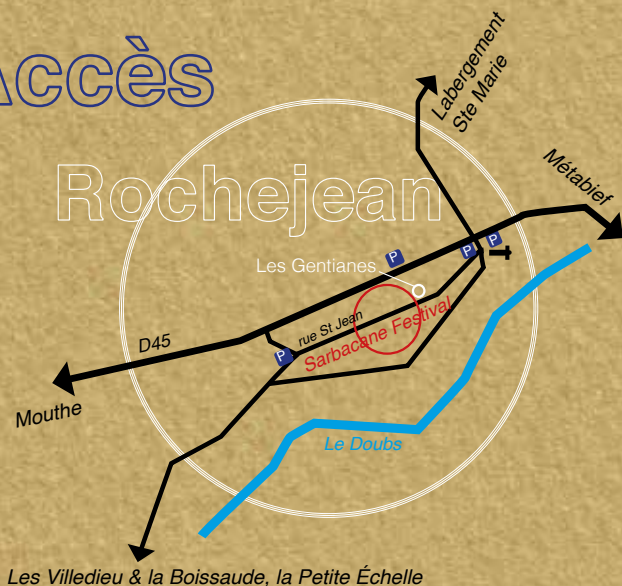
par téléphone : **+33 (0)6 70 50 68 04**

ou par mail : **sarbacane.theatre@yahoo.fr**

Pour le bon déroulement des spectacles, les représentations commenceront à l'heure précise.

ENTRÉE SIMPLE		12€
TARIF RÉDUIT	étudiants / partenaires / professionnels du spectacle / demandeurs d'emploi / allocataires RSA	8€
DEMI TARIF	moins de 18 ans / adhérents Sarbacane	6€
BILLET FAMILLE	2 adultes + 2 enfants de moins de 18 ans	28€
JOURNÉE ENFANTS	Tarif atelier	4€
	Tarifs spectacles enfants	6€
	adultes	8€
	Tarif Journée (accès à 2 spectacles + ateliers)	12€

Accès





www.sarbacane-theatre.com



LA SARBACANE THÉÂTRE

4, place Jules Pagnier 25300 PONTARLIER

14, rue Saint Jean 25370 ROCHEJEAN

Tel : +33(0)3 81 46 68 27 / Port : +33(0)6 70 50 68 04

Mail : sarbacane.theatre@yahoo.fr

Suivez nous sur  

Partenaires institutionnels



région BOURGOGNE
FRANCHE-COMTÉ

Partenaires privés



Fromageries ABBAUD
25370 Les Longvilles Mort (D)

